

INSTITUT FÜR
ÜBERSETZEN
UND
DOLMETSCHEN

ROMANISCHES
SEMINAR

HEIDELBERG
CENTER FOR
IBERO-AMERICAN
STUDIES



UNIVERSITÄT
HEIDELBERG
ZUKUNFT
SEIT 1386

DIA MUNDIAL DA LÍNGUA PORTUGUESA LÍNGUA E LITERATURA EM TEMPOS INCERTOS

WELTTAG DER PORTUGIESISCHEN SPRACHE SPRACHE UND LITERATUR IN UNRUHIGEN ZEITEN



Evento público · 14 de maio de 2025, 14–19h (UTC+2)

Presencial e em livestream com interpretação simultânea

Öffentliche Veranstaltung · 14. Mai 2025, 14–19 Uhr (MESZ)

In Präsenz und im Livestream mit Simultanverdolmetschung

Institut für Übersetzen und Dolmetschen
Plöck 57a, 69121 Heidelberg, KS II

www.iued.uni-heidelberg.de

Link para o evento:
Link zur Veranstaltung:



14:00 – 16:30

ABERTURA E BOAS VINDAS // ERÖFFNUNG UND BEGRÜSSUNG

Prof. Dr. Kerstin Kunz Universität Heidelberg, IÜD

Prof. Dr. Sybille Große Universität Heidelberg, Romanisches Seminar

Prof. Dr. Renata Motta Universität Heidelberg, HCIAS

PALESTRA // VORTRAG

**Passado colonial e a língua que nos une:
entre conturbações, incertezas e otimismo //**
**Kolonialismus und die Sprache, die uns verbindet:
zwischen Aufruhr, Unsicherheit und Optimismus**

Eduardo Buanaissa, Universität Gießen

DEBATE // DISKUSSION

PALESTRA // VORTRAG

**Tradução da literatura de autoria negra
brasileira e alemã: desafios e possibilidades //**
**Übersetzung brasilianischer und deutscher Literatur
schwarzer Autorinnen: Herausforderungen und Möglichkeiten**
Dra. Raquel Alves Nascimento, Colégio Anchieta

DEBATE // DISKUSSION

16:30 – 17:00

INTERVALO // PAUSE

17:00 – 19:00

PALESTRA // VORTRAG

**A língua como meio de conscientização e combate:
manifestações no romance brasileiro contemporâneo //**
**Sprache als Mittel der Aufklärung und des Kampfes:
Manifestation im zeitgenössischen brasilianischen Roman**
Alexandre Vidal Porto, escritor, Cônsul-Geral em Amsterdã //
Schriftsteller, Generalkonsul in Amsterdam

DEBATE // DISKUSSION

PALESTRA // VORTRAG

A linguaxe non-binaria en galego //
Die geschlechterneutrale Sprache im Galicischen
Carla Míguez Bóveda, Universidade de Vigo

DEBATE E ENCERRAMENTO // DISKUSSION UND ABSCHLUSS

Em colaboração com // In Zusammenarbeit mit:



Demais instituições participantes da Universidade de Heidelberg // Weitere beteiligte Einrichtungen der Universität Heidelberg:

hei
SKILLS

ZENTRALES
SPRACHLABOR

CENTRO DE
ESTUDOS
GALEGOS

LEITORADO
BRASILEIRO

